

**Зразок завдання для письмової екзаменаційної роботи (40 балів):**

**1. Диктант**

Beaucoup d'étudiants n'ont pas d'université dans leur ville, et ils sont obligés de quitter leur famille pour vivre dans la ville où se trouve leur faculté. Parmi ceux qui restent dans leur ville, quelques-uns rêvent aussi de s'installer loin de leurs parents. Ils préfèrent être enfin libres: plus de conseils à recevoir, plus d'interdictions, plus d'explications à donner.

Ils peuvent passer la nuit entière à discuter avec des amis, puis dormir jusqu'à midi le lendemain, et personne ne leur dit rien. Personne ne les oblige plus à travailler. Seuls les examens sanctionnent leur travail. Les jeunes gens sont libres d'organiser leurs journées comme ils veulent. Ils peuvent aller au cinéma tous les jours pendant une semaine et ne pas toucher un livre, puis s'enfermer dans leur chambre et bûcher comme des fous pour rattraper le temps perdu.

Les étudiants sont libres d'aller aux cours ou de ne pas y aller, mais d'habitude ils ont l'intelligence de comprendre très vite qu'il est difficile et ennuyeux de recopier les notes des copains et qu'il vaut mieux ne pas manquer les cours et travailler régulièrement.

La vie matérielle des étudiants est bien organisée. Ils ont des tarifs spéciaux pour les transports et les spectacles. Mais il existe le problème du logement. Quelques-uns ont la chance d'habiter la Cité Universitaire. Les autres paient souvent très cher des pièces petites, mal meublées, peu ou pas chauffées.

Les jeunes deviennent responsables de leurs études, de leur futur, de leur vie. Ils en discutent souvent, assis dans les cafés accueillants.

D'après *La France en*

*direct*

Кількість знаків: 1221

Кількість активних моментів: 50

**2. Переклад**

**Варіант I**

1. Я забув взяти свою парасольку і був вимушений повернутися, тому що *ішов дощ*.
2. Краще не пропускати лекції, тому що дуже нудно переписувати конспекти друзів.
3. *Що викладач пояснює своїм учням?* – Він їм пояснює нове граматичне правило.
4. Я *написав* своєму другу, але він мені *навіть не відповів*.

5. Вона мене більше не цікавить, я тебе прошу ніколи більше мені про неї не говорити.
6. Твій брат не читає німецькою? – Читає. Він також вчиться читати іспанською.
7. Я вам раджу відпочити після обіду.
8. Ми впевнені, що ніколи цього не забудемо.
9. Що ти йому запропонував? – Я йому запропонував прогулятися набережною. – Він погодився на твою пропозицію? – З радістю.
10. Я бачу, що ви маєте однакові звички, однакові інтереси.
11. Ми зможемо орендувати цю квартиру, якщо квартплата буде помірною.
12. виправте помилки, які ви зробили у цій фразі.
13. Море було таким спокійним, що мені схотілося скупатися ще раз.
14. Вона закрилась у своїй кімнаті, щоб добре підготуватися до іспиту з історії.
15. Коли мати ходила на роботу, Поль повинен був грати зі своїми маленькими братами.
16. Скільки днів ви провели за містом? – Ми там провели три дні.
17. Вони довго жили за кордоном і повернулися у Францію рік тому.
18. Чому ти у мене це питаєш? Ти чув те ж саме, що і я.
19. У неділю ми весь день допомагали Катрін переїжджати до нової квартири.

Кількість знаків: 1192

Кількість активних моментів: 50

## Варіант II

1. Я тобі обіцяю, що вони нічого у тебе не питатимуть.
2. Викладач запитав студентів, хто читав цю книгу.
3. Він ввів їх до свого кабінету та запросив їх сісти за стіл.
4. Ти пам'ятаєш нашу останню зустріч? – Так. – Я теж.
5. Коли ми вийшли на вулицю, ми побачили, що вночі був дощ.
6. Розмовляючи з ними, він намагався не показати своє здивування.
7. Жак був тяжко поранений, він не міг їсти, ні спати.
8. Ця справа мене не цікавить, я вирішив нею не займатися.
9. Я запропонував Роберу свої послуги, але він відмовився.
10. Я вважаю, що треба буде почекати ще декілька днів.
11. Я не знав, що її розсердило.
12. Влітку я залишусь у Парижі, я нікуди не поїду.
13. Погані звички підірвали його здоров'я.

14. Він часто розповідає мені про своє навчання. – Він *ним* задоволений? – Так, він *ним* дуже задоволений.
15. Можливо, я помилилася? – сказала вона, *червоніючи*.
16. Він повернувся додому і відразу почав писати статтю.
17. Що це означає? – спитав професор здивованим тоном.
18. Він погано почувався і не хотів *нікого* бачити.
19. Я сподіваюсь, що сьогодні *не буде дощу*.
20. Сідай тут, поряд зі мною.
21. Ти вже купив цей підручник? – Ні, наш викладач не радив нам *ним користуватися*.
22. Їй знадобилося дві години, щоб розповісти все, потрапилося на борту корабля.
23. Ти не знаєш, де мої окуляри? Я їх *ніде* не можу знайти.
24. Коли ми підійшли до його будинку, ми побачили, що він *зачинив* двері на ключ.
25. Стан хворого дуже важкий. Вам не дозволять його відвідати.
26. Професор спустився до каюти та передав своїм супутникам наказ капітана.

Кількість знаків: 1274

Кількість активних моментів: 50